

maxcom

Maxcom MC 6800
1,8 GHz DECT CID



Telefon
*destinat utilizării în
rețeaua telefonică publică PSTN*

Manual de utilizare

1.	SPECIFICAȚII TEHNICE	5
1.1	Telefon	5
1.2	Sursa de alimentare.....	5
1.3	Baterii	6
1.4	CARACTERISTICI	6
2.	INFORMAȚII IMPORTANTE	7
2.1	Măsuri de siguranță	7
3.	Conținutul pachetului:	9
4.	SCHIMBAREA LIMBII PE ECRAN:	9
5.	PORNIREA TELEFONULUI.....	9
5.1	Instalare.....	10
5.1.1	Durată de convorbire / funcționare	11
5.1.2	Simboluri ale bateriilor	11
5.1.3	Încărcarea bateriilor	11
5.2	Conectarea receptoarelor suplimentare	11
6.	DESCRIEREA TELEFONULUI	12
6.1	Baza telefonului	14
6.2	Meniu	14
6.3	Meniu hartă.....	15
7.	UTILIZAREA TELEFONULUI – FUNCȚII DE BAZĂ	16
7.1	Pornirea/oprirea receptorului.....	16
7.2	Efectuarea apelurilor externe.....	16
7.3	Apelare standard	16
7.4	Apelarea numerelor din memorie.....	16
7.5	Apelare printr-un singur buton.....	16
7.6	Apelarea cu opțiuni avansate.....	17
7.7	Încheierea unui apel	17
7.8	Recepționarea apelurilor externe permise.....	17
7.9	Durata apelului	17
7.10	Funcția hands-free	17
7.11	Volum	18
7.12	Creșterea volumului receptorului.....	18
7.13	Creșterea volumului căștilor.....	18
7.14	Trecerea conversației pe modul silențios	18
7.15	Reapelarea ultimului număr format.	19
7.15.1	Verificarea celui mai recent număr format.	19
7.15.2	Adăugarea ultimei intrări selectate în agenda telefonică.	19
7.15.3	Ștergerea ultimului număr selectat.	19
7.15.4	Ștergerea întregii liste de numere selectate recent.	19
8.	AGENDĂ TELEFONICĂ	20
8.1	Adăugarea unei intrări în agenda telefonică.	20
8.1.1	Ștergerea numerelor și literelor.....	21
8.1.2	Anularea tastării.....	21
8.1.3	Introducerea numelor:.....	21
8.1.4	Tabel de caractere.....	21
8.1.5	Întreruperea introducerii numerelor	22

8.2	Selectarea unei intrări din agenda telefonică.....	22
8.3	Editarea unei intrări din agenda telefonică	22
8.4	Ștergerea unei intrări din agenda telefonică.....	22
8.5	Ștergerea tuturor intrărilor din agenda telefonică.....	23
8.6	Starea agendei telefonice	23
8.7	Apelare rapidă	23
8.7.1	Atribuirea unui număr unei taste de apelare rapidă	23
8.7.2	Ștergerea unui număr de apelare rapidă.....	24
9.	IDENTIFICAREA APELANTULUI	24
9.1	Registrul de apel.....	25
9.1.1	Vizualizarea jurnalului de apeluri.....	25
9.1.2	Formarea unui număr din jurnalul de apeluri primite.	25
9.1.3	Salvarea unui număr primit în agenda telefonică.....	25
9.1.4	Ștergerea unui număr din jurnalul de apeluri.....	26
9.1.5	Ștergerea întregii liste a jurnalului de apeluri.....	26
9.2	Jurnalul de apeluri efectuate	26
10.	APEL ÎN AȘTEPTARE.....	26
11.	SETĂRILE BAZEI DE DATE	27
11.1	Anularea înregistrării receptorului	27
11.2	Setarea modului de apelare (ton, puls)	27
11.3	Setarea duratei flash.....	28
11.4	Codul pin	28
12.	SETĂRILE RECEPTORULUI	29
12.1	Setarea melodiei tonului de apel al căștilor	29
12.1.1	Setarea melodiei pentru apeluri interne.....	29
12.1.2	Setarea melodiei pentru apeluri externe.....	29
12.1.3	Setarea volumului soneriei.....	30
12.2	Setări sunet căști	30
12.2.1	Activarea/dezactivarea sunetelor tastelor	30
12.2.2	Pornirea/oprirea sunetului pentru baterie descărcată	30
12.2.3	Activarea/dezactivarea sunetului pentru prezență în afara ariei de acoperire	
	31	
12.3	Setarea filtrului de frecvență	31
12.4	Alegerea unei baze.....	31
12.5	Selectarea limbii	32
12.6	Nume receptor.....	32
12.7	Setări ecran	32
12.8	Preluarea automată a unui apel.	33
12.9	Memorie FLASH M1,M2,M3.....	33
13.	Setările datei și orei	33
13.1	Format dată	33
13.2	Formatul orei	34
13.3	SETĂRI ORĂ.....	34
13.4	Pasul 1: Setările datei	34
14.	CEAS DEȘTEPTĂTOR.....	34

15.	Resetare la setările din fabrică.....	35
16.	ALTE FUNCȚII ALE RECEPTORULUI	36
16.1	Blocarea tastaturii.....	36
16.2	Pornirea/oprirea rapidă a soneriei	36
16.3	Apelarea receptorului (receptoarelor).....	36
17.	UTILIZAREA MAI MULTOR CĂȘTI	36
17.1	Înregistrarea unui receptor la unitatea de bază	37
17.2	Efectuarea apelurilor interne	37
17.3	Preluarea și încheierea apelurilor interne	38
17.4	Redirecționarea apelurilor externe către alt receptor.....	38
17.5	Apeluri de tip conferință	38
18.	MESAGERIA VOCALĂ.....	38
19.	SETĂRILE DIN FABRICĂ.....	39
20.	DEPANARE.....	39
21.	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE	40

Vă mulțumim pentru achiziția telefonului Maxcom MC 6800.

Telefonul Maxcom MC 6800 este un dispozitiv fabricat în conformitate cu standardul european pentru telefoane fără fir - DECT (Digital European Cordless Telephone) cu funcție GAP (Generic Access Profile). Tehnologia DECT/GAP se caracterizează prin protecție de top împotriva interceptării, precum și prin transmisie digitală de mare calitate.

Eco Dect - Telefonul este dotat cu o funcție de „emisii reduse”. În funcție de nivelul semnalului, receptorul reduce automat emisia de unde radio. Astfel, dacă receptorul este plasat în bază, emisia de unde radio se reduce cu aprox. 98%*; atunci când receptorul este situat la o distanță de 15 m – emisia scade cu aprox. 60% *.

**În comparație cu telefoanele dect standard fără funcție de „emisii reduse”.*

Datorită utilizării tehnologiei moderne, telefonul este ecologic și consumul de energie este redus la minim.



Înainte de a porni telefonul, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile și să le păstrați pentru a le consulta ulterior.

1. SPECIFICAȚII TEHNICE

1.1 TELEFON

Standard: Telefon analogic dect (Digital Enhanced Cordless Telecommunications)

Interval de frecvență de la 1,88 la 1,9 GHz (BANDĂ=20 MHz)

Lățime bandă de canal: 1,728 MHz

Putere maximă transmițător RF: 250 mW

Acoperire, până la 50 metri în interior, 300 m în spațiu deschis

Alimentare stație de bază: Rețea 240VAC 50Hz, 6VDC450mA.

Alimentare căști: 2 x baterie Ni-MH 1.2 500mAh.

Temperatură de funcționare între 0°C și 40°C

Umiditatea aerului 25% până la 85%.

Temperatură admisă pentru depozitare între -20°C și 60°C.

Lungime cablu telefon: aprox.2 m.

Lungime cablu de alimentare: aprox. 2m.

Sistem de apelare - impuls

Durata flash: 100 ms (scurt), 300 ms (mediu), 600 ms (lung).

Temp de așteptare max. 100 de ore, durată de convorbire max. 10 ore.

Durată de încărcare a bateriei: 15 ore

1.2 SURSA DE ALIMENTARE



Utilizați numai sursa de alimentare furnizată împreună cu cablul. Utilizarea altei surse de alimentare poate duce la deteriorarea telefonului. Pentru a utiliza camera telefonică, sursa

de alimentare trebuie să fie întotdeauna conectată la o priză de alimentare (este normal ca sursa de alimentare să se încălzească ușor în timpul funcționării).

Sursa de alimentare externă pentru telefon este conformă cu Reglementările Comisiei (UE) 2019/1782.

Denumirea sau marca comercială a producătorului	VTPL
ID model	Adaptor VT05EEU06045
Tensiune de intrare	CA 100-240V
Frecvența de intrare CA	50/60Hz
Tensiune de ieșire	DC 6.0V
Ieșire	45A
Putere ieșire	2,7W
Eficiență medie de funcționare	74,02%
Eficiență sarcină redusă (10%)	-
Consumul de energie în regim fără sarcină	0,07W

1.3 BATERII

Telefonul este alimentat de două baterii reîncărcabile incluse în pachet.

Producător	ID model	Descriere
Corun	NI-MHAAAJ500	1,2 V c.c., 5 00 mAh
GPI	VT50AAAHC	1,2 V c.c., 5 00 mAh

1.4 CARACTERISTICI

Ecran retroiluminat portocaliu.

CLIP - identificarea numerelor de intrare în sistemele DTMF și FSK

Taste mari retroiluminate.

Funcție hands-free.

Compatibil cu aparatele auditive.

3 numere de memorie directă (M1,M2,M3).

Apelare rapidă (2-9).

Buton de amplificare a volumului căștilor (~ +8dB) pentru a compensa deficiențele de auz.

Filtre de frecvență – compensarea deficiențelor de auz în frecvențele date.

Memorie: 10 conexiuni de intrare.

Agendă telefonică - 20 de intrări.

Repetarea ultimelor 5 numere.

Paging - apelarea receptorului.

GAP- capacitatea de a conecta până la 5 seturi de căști.

Posibilitatea de a înregistra receptorul până la 4 baze.

Vizualizarea duratei de apel.

Ceas, Ceas cu alarmă.

10 tipuri de tonuri de apel în căști (5 polifonice).

5 niveluri de volum sonor, capacitatea de a opri soneria.

Ton apel/impuls.

Blocarea tastelor.

12 limbi pentru MENIU (poloneză, greacă, rusă, turcă, suedeză, daneză, engleză, olandeză, franceză, italiană, germană, spaniolă).

Timp de funcționare max. 100 h, durată convorbire 10 h.

2. INFORMAȚII IMPORTANTE

2.1 MĂSURI DE SIGURANȚĂ



OBSERVAȚIE

În absența alimentării cu energie electrică, este imposibilă realizarea oricărui tip de conexiune. Încercați o altă variantă de a efectua apeluri.

Alimentare

Baza telefonului necesită o sursă de alimentare cu o tensiune de 220-240 V.



OBSERVAȚIE

Deschiderea bazei sau a receptorului poate provoca un șoc electric.

Evitați atingerea bazei și a contactelor bateriei cu metalul.

Telefonul se poate deteriora în timpul unei furtuni. Linia telefonică trebuie să fie prevăzută cu protecție suplimentară la supratensiune și supracurent. Deteriorările cauzate de supratensiuni nu sunt acoperite de garanție, chiar dacă sunt instalate siguranțe de supratensiune. Deconectați sursa de alimentare și cablul de conectare în timpul unei furtuni.



Utilizați numai bateriile furnizate împreună cu acest dispozitiv sau indicate în specificații.

Dacă este introdusă o baterie greșită, există riscul de explozie. Nu utilizați niciodată baterii care nu pot fi reîncărcate. În cazul lovirii sau deteriorării bateriei, aceasta poate provoca o explozie.



Bateriile trebuie instalate în conformitate cu polaritatea prezentată în imagine.



Nu utilizați receptorul în medii cu potențial de explozie. Nu expuneți telefonul și bateriile la căldură, foc, umiditate sau apă.



Se recomandă evitarea utilizării telefonului în apropierea dispozitivelor medicale.

Persoanele care utilizează dispozitive medicale personale, de exemplu stimulatoare cardiace, trebuie să consulte medicul sau producătorii acestor aparate medicale înainte de a utiliza acest tip de telefon. Asigurați-vă că dispozitivul medical este protejat în mod adecvat împotriva undelor radio cu o frecvență de 1,88 GHz până la 1,90 GHz și o putere maximă de 250 mW.

Aparate auditive?

- **MC6800 utilizează inducția magnetică pentru a funcționa împreună cu majoritatea modelelor de aparate auditive. Cu toate acestea, în cazul anumitor modele de aparate auditive, undele radio transmise între bază și cască pot produce un sunet deranjant.**

Bateriile și deșeurile de echipamente electrice trebuie eliminate în conformitate cu reglementările de mediu.



Eliminarea corectă a produsului (deșeuri de echipamente electrice și electronice).

Prezența acestui marcaj pe produs sau în textele relevante indică faptul că dispozitivul nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere după expirarea duratei sale de viață. Pentru a evita efectele nocive asupra mediului și

sănătății umane ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, solicităm separarea produselor de alte tipuri de deșeuri și reciclarea responsabilă pentru a promova reutilizarea resurselor materiale ca practică permanentă. Pentru informații despre locul și modul de reciclare a acestui produs într-un mod sigur pentru mediu, utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul de la care au achiziționat produsul sau autoritățile locale.

Utilizatorii din companii trebuie să contacteze furnizorul lor și să verifice termenii contractului de achiziție. Produsul nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere.



În pachet sunt incluse 2 baterii AAA Ni-MH. Bateriile uzate sunt dăunătoare pentru mediu. Acestea trebuie depozitate într-un punct special desemnat, într-un recipient adecvat, în conformitate cu reglementările în uz. Nu aruncați bateriile la gunoi.

3. CONȚINUTUL PACHETULUI:



Bază



Receptor x 1



Capac al
bateriei.



Sursă de
alimentare



Baterie NiMH AAA
500 mAh x2



Cablul telefonic x 1



Manual de
utilizare

Dacă achiziționați un telefoncu mai multe surse de sunet, pachetul include în plus:

- receptor suplimentar MC6800
- Încărcător MC6800
- alimentare încărcător
- Două baterii

4. SCHIMBAREA LIMBII PE ECRAN:

În timpul stării de așteptare:

Apăsați  /OK

Apăsați 3x ▼

Apăsați  /OK

Apăsați 4x ▼

Apăsați  /OK

Limba curentă va fi afișată. Folosiți tastele ▼▲ sau selectați limba dorită și confirmați selecția cu tasta .

5. PORNIREA TELEFONULUI

Autonomie

MC6800 are o autonomie de până la 300 de ore în spații deschise, unde nu există obstacole sau interferențe între bază și receptor. Fiecare obstacol limitează în mod semnificativ raza de acțiune. În interiorul clădirilor, intervalul de funcționare este de până la 50 m. Trebuie reținut faptul că aceeași autonomie depinde în mare măsură de materialele din care au fost realizați pereții și poate fi de până la câțiva metri.

5.1 INSTALARE

Locație

Camera trebuie să se afle la distanțe de min. 1 metru față de aparatele electrice, de exemplu, TV, radio, computer etc., în caz contrar, aceasta poate afecta funcționarea acestora și poate reduce semnificativ raza de acțiune a telefonului.

 priză de alimentare

 - priză linie telefonică

Introduceți ștecherul mic în priza de alimentare din partea din spate a bazei.

1. Conectați sursa de alimentare la priza de alimentare 220-230V,
3. Introduceți două baterii reîncărcabile AAA de 1,2 V în compartimentul pentru baterii al receptorului în funcție de polaritatea marcată (+/-)

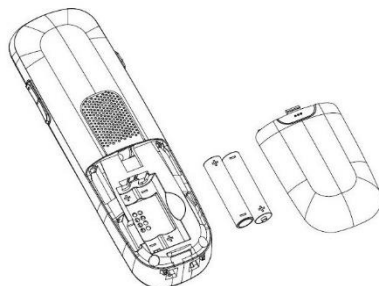
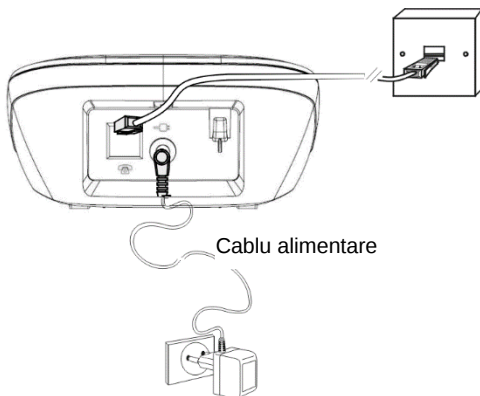
4. Închideți capacul bateriei

5. După introducerea bateriei, pe ecran va apărea un scurt mesaj CĂUTARE (cu condiția ca bateriile să nu fie complet descărcate), după stabilirea unei conexiuni cu stația de bază pe ecran va apărea: MAXCOM 1

Simbolul  luminează intermitent dacă receptorul este în afara razei de acțiune a bazei. Dacă simbolul clipește după încărcarea receptorului și receptorul este aproape de bază, înseamnă că acesta nu este înregistrat la bază și trebuie să înregistrați receptorul singur – consultați pagina 37.

6. Așezați receptorul pe bază pentru încărcare. Receptorul va emite un sunet, iar afișajul receptorului va începe să lumineze intermitent. Dacă bateriile sunt complet descărcate, receptorul nu va emite niciun sunet atunci când este introdus în bază; numai după un anumit timp de încărcare vor fi afișate simboluri pe ecranul receptorului . Timpul recomandat pentru prima încărcare este de 1,5 ore, indiferent de afișajul indicatorului de încărcare. Încărcarea nu trebuie întreruptă în acest timp.

7. Când încărcarea este completă, introduceți ștecherul mic al cablului telefonic în priza de pe partea din spate a bazei (veți auzi un sunet specific de închidere). Conectați celălalt capăt al cablului telefonic la mufa liniei telefonice. Ambele capete ale cablului telefonic au o mufă RJ11. Dacă aveți un alt tip de priză, achiziționați un adaptor adecvat. 



Nu conectați cablul telefonic până când telefonul nu este complet încărcat. Baza trebuie să fie întotdeauna conectată la o priză!

5.1.1 Durată de convorbire / funcționare

În condiții ideale, bateriile încărcate asigură o durată de până la 10 ore de convorbire sau până la 100 de ore în modul de așteptare. Bateriile noi ating capacitatea maximă după mai multe cicluri de încărcare.

5.1.2 Simboluri ale bateriilor

 baterii complet încărcate, 2/  3 baterii încărcate, 1/3 baterii încărcate;   Baterii descărcate (pictograma luminează intermitent)

Dacă nivelul bateriei scade, veți auzi un sunet de avertizare în fiecare minut în timpul unui apel (cu condiția ca funcția de sunet de avertizare să fie setată). Dacă bateriile reîncărcabile sunt complet descărcate, conversația va fi întreruptă. Așezați receptorul pe bază pentru a-l reîncărca.

5.1.3 Încărcarea bateriilor

După prima încărcare, timpul de încărcare ulterioară este de aproximativ 6 până la 8 ore. În timpul încărcării, receptorul se poate încălzi (acest lucru este normal). Bateriile reîncărcabile noi ating capacitatea maximă după câteva cicluri de încărcare/descărcare. După un timp, capacitatea bateriilor reîncărcabile poate scădea din cauza uzurii lor naturale. Acestea trebuie apoi înlocuite.

5.2 CONECTAREA RECEPTOARELOR SUPLIMENTARE

(numai seturi MULTI-CĂȘTI MC6800TWIN/TRIO)

Receptoarele MC6800 sunt identice, astfel încât manualul de utilizare se aplică tuturor celor incluse în pachet. Încărcătorul receptorului trebuie amplasat aproape de priză din cauza lungimii cablului

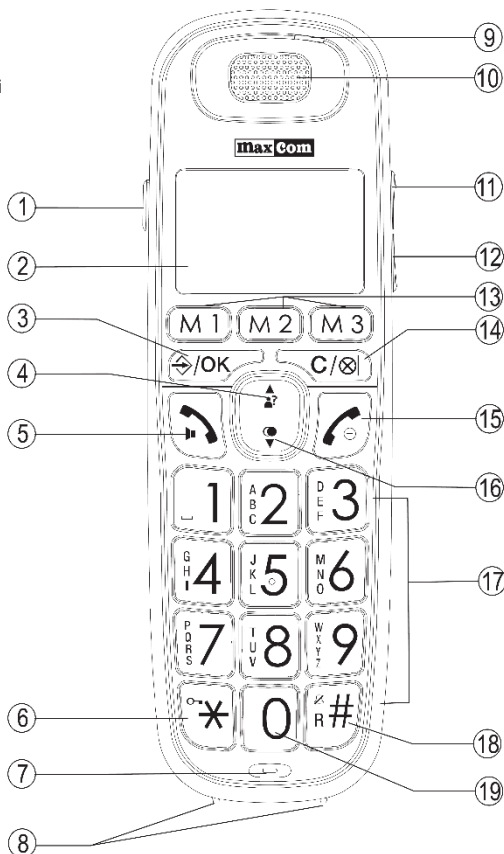
1. Conectați încărcătorul la o priză de alimentare
2. Introduceți cele două baterii reîncărcabile în compartimentul pentru baterii al celui alt receptor în funcție de polaritatea marcată.
3. Așezați receptorul pe încărcător și lăsați-l acolo timp de cel puțin 1 oră pentru a încărca bateriile reîncărcabile.
4. Dacă simbolul clipește după încărcarea receptorului, înseamnă că receptorul nu este înregistrat în baza de date și trebuie să înregistrați dvs. receptorul – consultați pagina 34.
5. Numere receptor



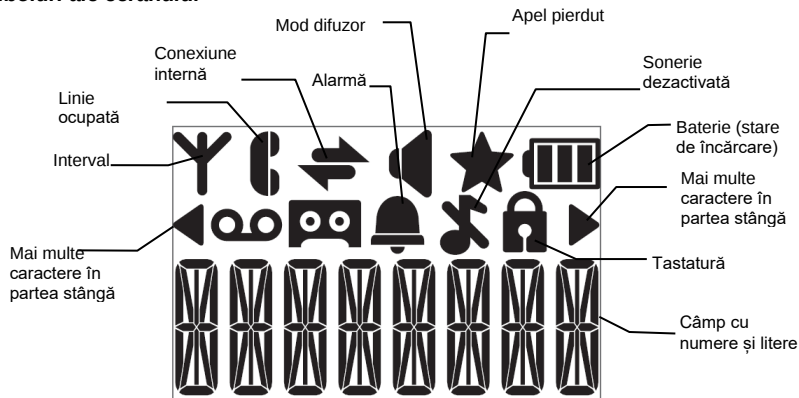
După înregistrarea în baza de date, fiecărui receptor i se atribuie automat un număr, care este afișat în partea dreaptă a ecranului (1.2...5)

6. DESCRIEREA TELEFONULUI

- 1 Tasta de creștere a volumului în timpul unui apel – aprox. +8dB.
- 2 Ecran.
- 3 Tasta funcțională meniu/tasta de confirmare (OK) .
- 4 Derulați în sus /Apeluri primite/ Măriți volumul receptorului în timpul unui apel, măriți volumul soneriei atunci când apălați.
- 5 Buton de apel/hands-free
- 6 * / Blocarea tastelor.
- 7 Microfon
- 8 Contacte de încărcare
- 9 Indicator luminos pentru apel de intrare
- 10 Difuzor
- 11 Creșteți volumul telefonului în timpul unui apel
- 12 Reduceți volumul telefonului în timpul unui apel
- 13 Taste de memorie direct
- 14 Ștergerea numerelor și a literelor/ Dezactivarea sunetului microfonului /Conversație internă (interfon) /Înapoi la MENIUL ANTERIOR
- 15 Tastă de încheiere a apelului/ Anulare funcție/Activare oprire receptor
- 16 Reapelare - repetarea numărului / derularea în jos / Apeluri efectuate/ reducerea volumului receptorului și a tonului de apel
- 17 Taste numerice/introducere caractere
- 18 #/Înterupător sonerie /R – FLASH (în timpul unui apel, menținerea apăsată vă permite întreruperea funcției)
- 19 0, mențineți apăsă pentru pauză P



Simboluri ale ecranului



Pictogramele indică starea receptorului la momentul respectiv.



Receptorul se află în ariei de acoperire a bazei, dacă clipește este în afara ariei de acoperire



Linie ocupată – receptor ridicat. Clipește când este apelat



Conexiune internă



Se afișează în timpul unui apel
HANDS – FREE



Apel pierdut nou în timpul vizualizării apelurilor primite



Indicator de încărcare /nivel baterie



Mesaj vocal nou



Inactiv



Alarmă activată



Soneria receptorului este oprită

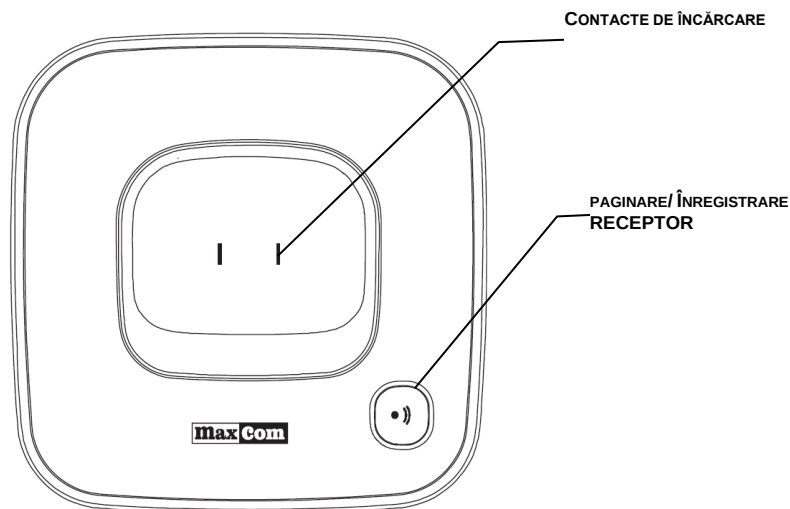


Tastatură blocată



Mai multe caractere în stânga/dreapta

6.1 BAZA TELEFONULUI



6.2 MENU

Maxcom MC6800 are un meniu care vă permite să utilizați telefonul și opțiunile de bază.
Mod așteptare:

1. Apăsați butonul  pentru a deschide meniul principal.
2. Utilizați butoanele ▲ și ▼ pentru a naviga în opțiunile de meniu.
3. Când apare opțiunea dorită, apăsați  pentru a selecta și vizualiza conținutul acesteia.
4. Pentru a ieși din meniu, utilizați tasta, .
5. Pentru a reveni la modul de așteptare, utilizați .

6.3 MENU HARTĂ

CONTACTE		
ADĂUGARE	NUME/NUMĂR	<i>Melodia 1</i>
VIZUALIZARE		
EDITARE	NUME/NUMĂR	<i>Melodia 1</i>
ȘTERGERE		
ȘTERGERE TOATE	CONFIRMARE	
STARE		
APELARE RAPIDĂ	BUTONUL 2-9	

APELURI		
SALVARE	NUME/NUMĂR	MELODIE 1-5
ȘTERGERE		
ȘTERGERE TOATE	CONFIRMARE	
DETALII		
CATEGORIE	TOATE/RATATE	

SETAREA BAZEI DE DATE		
ȘTERGERE RECEPTOR	PIN?	RECEPTOR
SELECTARE MOD	TON/IMPULS	
FLASH	SCURT/MEDIU/LUNG	
SCHIMBAREA CODULUI PIN	PIN?	PIN NOU/CONFIRMARE

SETAREA RECEPTORULUI		
TONURI DE APEL	TON DE APEL INT.	MEODIE 1-10
	TON DE APEL EXT.	MEODIE 1-10
	VOLUM	VOCE 1-5/OPRIT
SUNETE	SUNET TASTATURĂ	PORNIT/OPRIT
	BATERIE DESCĂRCATĂ	PORNIT/OPRIT
	ÎN AFARA RAZEI	PORNIT/OPRIT
EGALIZATOR	NATURAL/BAS/SOPRANĂ	
SELECTARE BAZĂ	BAZA 1-4	
LIMBĂ	POLONEZĂ, GREACĂ, RUSĂ, TURCĂ, SUEDEZĂ, DANEZĂ, ENGLEZĂ, OLANDEZĂ, FRANCEZĂ, ITALIANĂ, GERMANĂ, SPANIOLĂ	
NUME RECEPTOR		

ECRAN	NUMELE/ORA RECEPTORULUI
RĂSPUNS AUTOMAT APEL	PORNIT/OPRIT
MEMORIE FLASH	M1,M2,M3

CEAS	FORMAT DATA	ZZLLAA/LLZZAA
	FORMAT ORĂ	24 ORE/12 ORE
	SETARE ORĂ	
	SETEAZĂ DATA	
CEAS DEȘTEPTĂTOR	PORNIT	ORĂ/NAP
	OPRIT	
LOGARE	BAZA 1-4	
SETĂRI DIN FABRICĂ	PIN?	CONFIRMARE

7. UTILIZAREA TELEFONULUI – FUNCȚII DE BAZĂ

7.1 PORNIREA/OPRIREA RECEPTORULUI

Apăsați și mențineți apăsat butonul  timp de 3 secunde.

7.2 EFECTUAREA APELURILOR EXTERNE

Apelurile externe sunt apeluri către rețeaua publică de telefonie. Telefonul dvs. oferă mai multe modalități de apelare.

7.3 APELARE STANDARD

1. Apăsați butonul  și așteptați semnalul. Afișajul va afișa pictograma .
2. Selectați numărul dorit utilizând tastele. Numărul va fi afișat pe ecran.

7.4 APELAREA NUMERELOR DIN MEMORIE

Numerale pot fi, de asemenea, apelate, din agenda telefonică (pagina 22), din lista de apeluri primite (25), în *pagina de verificare* a modului hands-free (17).

7.5 APELARE PRINTR-UN SINGUR BUTON

1. În timpul modului de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta sub care este salvat numărul introdus anterior (acestea pot fi tastele M1, M2, M3 sau tastele numerice 2-9),

numărul va fi format automat (a se vedea p. 23 *Apelarea rapidă* p. 33 *Memorie FLASH M1, M2, M3*)

7.6 APELAREA CU OPȚIUNI AVANSATE

Această metodă vă permite să verificați numărul selectat înainte de a apela. Sunt afișate ultimele 7 cifre.

1. Selectați numărul dorit. Puteți șterge un număr introdus greșit cu tasta .

Fiecare apăsare elimină o cifră. Utilizarea tastei  va șterge toate numerele și va readuce receptorul în modul de așteptare.

2. Dacă încercați să introduceți mai mult de 20 de cifre, veți auzi un semnal de eroare.

3. Apăsați  pentru a apela numărul dorit. Pe ecran apare simbolul .

7.7 ÎNCHEIERA UNUI APEL

Apăsați butonul  sau așezați receptorul în bază.

7.8 RECEPȚIONAREA APELURILOR EXTERNE PRIMITE.

În timpul unui apel primit, telefonul și baza sună, indicatorul legat de apelul primit luminează intermitent și pe ecran apare **cuvântul APEL**. Dacă funcția de identificare a numărului este activată, vor apărea, de asemenea, informații despre numărul și numele apelantului (dacă au fost introduse anterior în agenda telefonică).

Apăsați tasta  pentru a răspunde la apel. Dacă receptorul este pe bază, trebuie doar să-l ridicați și să începeți conversația (cu condiția ca funcția să fie activată „*Preluarea automata a apelurilor str. 33*”)

7.9 DURATA APELULUI

Când începeți un apel și la câteva secunde după terminarea apelului, durata aproximativă a apelului va apărea pe ecran.

7.10 FUNCȚIA HANDS-FREE

Această caracteristică vă permite să purtați o conversație fără a fi nevoie să țineți receptorul în mână. Permite, de asemenea, altor persoane din cameră să asculte conversația.

În acest mod, conversația are loc pe baza funcției „push to talk”, prin urmare interlocutorii nu pot vorbi în același timp.

1. Apăsați tasta  de două ori, așteptați semnalul și formați numărul. Ecranul va afișa simbolul .
2. Puteți trece de la modul hands-free la modul standard în orice moment apăsând .
3. Pentru a încheia apelul, apăsați .

7.11 VOLUM

Telefonul oferă 6 niveluri de volum.

În timpul unui apel, apăsarea tastei ▲ va crește volumul, în timp ce apăsarea tastei ▼ va reduce volumul. Acest nivel va fi reținut până când va fi modificat.

7.12 CREȘTEREA VOLUMULUI RECEPTORULUI

Este posibilă creșterea temporară a volumului receptorului cu aproximativ +8 dB, compensând astfel problemele de auz

Această funcție nu funcționează în modul mâini libere, după terminarea apelului revine la modul normal în mod implicit.

În timpul unui apel, apăsați butonul  din partea stângă a receptorului, ecranul va afișa BOOST ON și LED-ul roșu al receptorului se va aprinde. Pentru a opri volumul, apăsați din nou tasta .

Telefonul are, de asemenea, filtre pentru a compensa deficiențele de auz la anumite frecvențe - a se vedea pagina 31

7.13 CREȘTEREA VOLUMULUI CĂȘTILOR

Puteți alege dintre 5 niveluri de volum pentru căști.

Când sună telefonul:

Apăsați butoanele ▲▼ pentru a mări sau micșora volumul receptorului. Volumul selectat apare pe ecran.

7.14 TRECEREA CONVERSAȚIEI PE MODUL SILENȚIOS

1. În timpul unui apel, puteți opri microfonul apăsând tasta , astfel încât să nu puteți auzi cealaltă persoană. **Apare simbolul silențios.**
2. Apăsarea din nou a tastei  va porni microfonul.

7.15 REAPELAREA ULTIMULUI NUMĂR FORMAT.

1. Apăsați .
2. Apăsați  și ultimul număr format este apelat automat.

7.15.1 Verificarea celui mai recent număr format.

1. În modul de așteptare, apăsați . Ultimul număr selectat apare pe ecran. Apăsarea tastei ▼ va afișa numărul selectat anterior (5 numere sunt memorate). Dacă nu există numere salvate recent (utilizatorul le-a șters sau nu au fost efectuate apeluri), mesajul **POST ASCUNS** va apărea pe ecran.

2. În cazul unui număr salvat în agenda telefonică, va apărea numele,
3. Pentru a ieși din lista apelurilor efectuate, utilizați tasta .

7.15.2 Adăugarea ultimei intrări selectate în agenda telefonică.

1. Apăsați tasta ▼ pentru a afișa ultimul număr selectat.
2. Apăsați , selectați **SALVARE**.
3. Apăsați , cu o tastatură numerică, tasteați un nume și apăsați  pentru a-l confirma. Numărul va fi afișat, apăsați din nou tasta .
4. Selectați una dintre cele 10 melodii pentru tonul de apel și confirmați cu tasta , veți auzi un sunet care confirmă introducerea numărului în agenda telefonică.

7.15.3 Ștergerea ultimului număr selectat.

1. În modul de așteptare, apăsați , se va afișa ultimul număr format.
2. Apăsați , utilizați tastele de ȘTERGERE ▲▼ pentru a selecta.
3. Următorul număr format anterior va apărea pe ecran. Utilizați tastele ▲▼ pentru a selecta **ȘTERGERE** dacă doriți să îl ștergeți. Faceți același lucru cu celelalte numere salvate.
4. Pentru a reveni la modul de așteptare, apăsați .

7.15.4 Ștergerea întregii liste de numere selectate recent.

5. Apăsați tasta ▼ pentru a afișa ultimul număr selectat.
6. Apăsați , utilizați tastele ▲▼ pentru a selecta **SECȚIUNEA DE ȘTERGERE**.

7. Apăsați,  **CONFIRMARE?**, apăsați  pentru a confirma sau  pentru a reveni la meniu.

8. AGENDĂ TELEFONICĂ

Puteți păstra 20 de intrări în agenda telefonică. Dacă utilizați mai multe telefoane, fiecare telefon are propria sa agendă telefonică, astfel încât să puteți stoca 20 de intrări în fiecare. Puteți utiliza până la 20 de cifre pentru a salva numărul și până la 8 caractere pentru a salva numele. Ieșiți din meniu în orice moment și reveniți la starea inițială apăsând tasta



Dacă agenda telefonică este plină, mesajul **AGENDĂ TELEFONICĂ PLINĂ** este afișat pe ecranul telefonului. Pentru a adăuga o nouă intrare, trebuie mai întâi să ștergeți una dintre intrările salvate.



Nu există două nume care să poată salvate fi la fel în agenda telefonică. Dacă numele pe care l-ați introdus este deja salvat în agenda telefonică, mesajul **CONTACT EXISTENT** este afișat pe ecran.



Dacă faceți o greșeală, ultimul caracter poate fi eliminat apăsând. .



Dacă trebuie să introduceți o pauză, apăsați și mențineți apăsat butonul 0, pe ecran va apărea litera P.

8.1 ADAUGAREA UNEI INTRĂRI ÎN AGENDA TELEFONICĂ.

1. Apăsați tasta  pentru a deschide meniul. Pe ecran apare mesajul **CONTACTE**.
2. Apăsați de 2 ori .
3. Selectați **ADĂUGARE** și apăsați, .
4. Utilizați tastele numerice (a se vedea p. 21) pentru a introduce un nume. Puteți utiliza tasta  pentru a elimina o literă tastată greșit. Numele poate conține max. 8 caractere.
5. Apăsați din nou  pentru a confirma numele
6. Tastați numărul și apăsați .
7. Ecranul va afișa tipul de ton de apel pe care doriți să îl atribuiți numelui. Aveți 10 tonuri de apel din care să alegeți. Pentru a selecta tonul de apel potrivit, folosiți tastele  . Dacă identificarea numărului este activată, după al doilea semnal, telefonul va suna cu melodia căreia i-a fost atribuit numărul. Primul semnal este standard, deoarece numărul este identificat de primul ton de apel.

8. Apăsați tasta  pentru a auzi un sunet de informare legat de salvarea intrării în agenda telefonică.

8.1.1 Ștergerea numerelor și literelor

Dacă ați tastat greșit un număr, folosiți .

8.1.2 Anularea tastării

Apăsați  în mod repetat pentru a ieși din meniu.

8.1.3 Introducerea numerelor:

De exemplu, pentru a tasta Tom:

Apăsați pentru litera T. 

Apăsați de trei ori pentru a tasta O. 

Apăsați pentru litera M. 

8.1.4 Tabel de caractere

Tastă	Introducere contacte						Introducere număr
număr de clicuri	1	2	3	4	5	6	
1	SPATIU	-	1				1
2	A	B	C	2			2
3	D	E	F	3			3
4	G	H	I	4			4
5	J	K	L	M	5		5
6	M	N	Sau	6			6
7	P	Q	R	S	7		7
8	T	U	V	8			8
9	W	X	Y	Z	9		9
0	0						© [P](Pauză)
*	*	?	/	\	(	)	*
#	#	'	,	-	.	&	#

8.1.5 Întreruperea introducerii numerelor

Puteți întrerupe atunci când introduceți un număr în agenda telefonică. Acest lucru este util atunci când vă conectați la o centrală telefonică sau la apelurile internaționale. Pentru a introduce pauză, apăsați și mențineți apăsată tasta „0”.

8.2 SELECTAREA UNEI INTRĂRI DIN AGENDA TELEFONICĂ

1. Apăsați pe butonul , pe ecran va apărea **CONTACTE**.
2. Apăsați  pentru a confirma.
3. Căutați intrarea dorită utilizând tastele ▼ ▲. De asemenea, puteți căuta o intrare apăsând prima literă a numelui de pe tastatură (pentru a vedea numărul, apăsați  și apoi selectați **PREVIZUALIZARE**).
4. Apăsați  pentru a apela numărul selectat. Numărul format apare pe ecran.

8.3 EDITAREA UNEI INTRĂRI DIN AGENDA TELEFONICĂ

1. Apăsați , pe ecran apare **CONTACTE**.
2. Apăsați .
3. Căutați intrarea pe care doriți să o editați. Apăsați .
4. Utilizați tastele ▼ ▲ pentru a căuta **EDITARE** și confirmați selecția cu tasta .
5. Utilizați tastele numerice pentru a corecta numele selectat. Apăsați tasta  pentru a confirma numele, apoi utilizați tastele numerice și tasta numerică corectă. Apăsați .
6. Selectați o melodie (1 - 10) și apoi . Veți auzi un sunet care confirmă modificările.

8.4 ȘTERGEREA UNEI INTRĂRI DIN AGENDA TELEFONICĂ

1. Apăsați , pe ecran apare **CONTACTE**.
2. Apăsați  pentru a confirma.
3. Utilizați tastele ▼ ▲ pentru a selecta elementul pe care doriți să îl ștergeți.
4. Apăsați .
5. Utilizați tastele ▼ ▲ pentru a căuta **ȘTERGERE**.
6. Apăsați  pentru a confirma și  pentru a ieși.

8.5 ȘTERGEREA TUTUROR INTRĂRIILOR DIN AGENDA TELEFONICĂ

1. Apăsați , pe ecran apare **CONTACTE**.
2. Apăsați de 2 ori .
3. Utilizați tastele   pentru a căuta **ȘTERGERE TOATE**.
4. Apăsați , pe ecran apare **CONFIRMARE**.
5. Apăsați  pentru a confirma și  pentru a ieși.

8.6 STAREA AGENDEI TELEFONICE

1. Apăsați , pe ecran apare **CONTACTE**.
2. Apăsați de 2 ori .
3. Apăsați tastele   pentru a căuta **STAREA** și  pentru a confirma selecția.
4. Ecranul va afișa numărul de intrări salvate (de exemplu, 03/20, unde 3 înseamnă numărul de articole salvate, 20 numărul maxim de articole care pot fi stocate pe telefon).

8.7 APELARE RAPIDĂ

Această funcție vă permite să atribuiți un număr din agenda telefonică unei anumite taste (2-9) și să formați rapid numărul.

8.7.1 Atribuirea unui număr unei taste de apelare rapidă

1. Apăsați , pe ecran apare **CONTACTE**.
2. Apăsați de 2 ori .
3. Folosind tastele  , căutați **APELARE RAPIDĂ**.
4. Apăsați .
5. Apăsați   pentru a selecta tasta de apelare rapidă.
6. Apăsați . Dacă nu este alocat niciun număr tastei, se va afișa GOL, dacă există deja un număr alocat, se va afișa numele din agenda telefonică.
7. Pentru a alocă sau edita un număr, apăsați  - pe ecran pentru a se afișa o listă de contacte.
8. Apăsați tastele   pentru a selecta intrarea dorită, confirmați cu tasta .

8.7.2 Ștergerea unui număr de apelare rapidă

1. Apăsați , pe ecran apare **CONTACTE**.
2. Apăsați de 2 ori .
3. Folosind tastele ▲▼, căutați **APELARE RAPIDĂ**.
4. Apăsați .
5. Apăsați ▲▼ pentru a selecta tasta de apelare rapidă și apăsați .
6. Utilizând tastele ▲▼ selectați **ȘTERGERE** și confirmați cu .

9. IDENTIFICAREA APELANTULUI

Serviciul de identificare a numărului vă permite să vedeți numărul apelantului pe ecran înainte de a răspunde la telefon. Dacă acest număr a fost introdus în agenda telefonică, pe ecran va apărea intrarea din agenda telefonică în plus față de număr. Apoi pentru a vedea numărul, apăsați **tasta #**.

Funcționarea corectă a funcției de identificare a apelantului în sistemul FSK/DTMF, pe care o are acest telefon, depinde **numai** de operatorul de rețea. Se poate întâmpla ca pe unele linii analogice această funcție să nu funcționeze corect. Lipsa de funcționare a acestei facilități nu reprezintă un defect al telefonului și nu face obiectul reparației în garanție.

Acest serviciu trebuie comandat de la un operator local.



În cazul în care apelantul a blocat identificarea numărului său sau semnalul trimis este eronat, pe ecran va apărea mesajul ASCUNS. În cazul în care apelantul apelează dintr-o zonă care nu oferă funcția de identificare a numărului, pe afișaj va apărea mesajul LIPSĂ de DISPONIBILITATE. În funcție de tipul conexiunii și de tabloul de distribuție, următoarele informații pot apărea, de asemenea, în loc de numere: OPERATOR INTERN (apel internațional), CABINĂ TELEFONICĂ (apel de la o cabină telefonică) sau APEL INVERS.



Dacă nu există intrări în jurnalul de apeluri primite sau dacă numărul nu este identificat, atunci când încercați să răsfoiți registrul, inscripția **VA APĂREA GOALĂ**.

Observație

În cazul activării identificării în sistemul FSK, după realizarea conexiunii, data și ora sunt actualizate automat în funcție de ora panoului de comandă al operatorului



Dacă apelul nu este preluat, pe ecran va apărea mesajul „X APELURI PIERDUTE” (unde x este numărul de apeluri pierdute)

9.1 REGISTRUL DE APEL

Numărul/numele apelantului este stocat în lista de apeluri primite, indiferent dacă apelul este preluat sau nu. Dacă apare un număr nou, pe afișaj va apărea pictograma. Dacă sunt vizualizate noi conexiuni de intrare, pictograma dispare de pe ecran. ★



Lista apelurilor primite poate găzdui până la 10 numere. Dacă lista se umple, noua conexiune o înlocuiește pe cea mai veche.



Fiecare număr salvat poate conține max. 20 de cifre, iar numele max. 8 litere

9.1.1 Vizualizarea jurnalului de apeluri.

1. În modul de așteptare, apăsați  sau , apoi selectați **APELURI**. Dacă lista de apeluri primite nu este goală, cea mai recentă intrare din lista de numere primite va apărea pe ecran. Lista conține toate apelurile primite (atât cele primite, cât și cele ratate).
2. Pentru a vizualiza numerele salvate anterior, apăsați tasta  pentru a î răsfoi intrările ulterioare. Pictograma ★ înseamnă că aveți o conexiune nouă care nu a fost verificată.
3. Pentru a vedea detaliile unui anumit apel, apăsați , apoi selectați **DETALII**. Pe ecran va apărea data. Pentru a vedea ora, apăsați tasta #.
4. Pentru a filtra vizualizarea jurnalului de apeluri, apăsați **CATEGORIE**, apoi selectați , apăsați **▲▼RATATE** pentru a afișa doar apelurile pierdute, selectați-le pe **TOATE** pentru a afișa toate apelurile primite, confirmați selecția cu .
5. Pentru a ieși din lista de apeluri primite, utilizați .

9.1.2 Formarea unui număr din jurnalul de apeluri primite.

Când vizualizați apelurile primite, puteți suna înapoi la numărul selectat apăsând tasta .

9.1.3 Salvarea unui număr primit în agenda telefonică

Puteți salva un număr din lista de apeluri în agenda telefonică.

Când vizualizați apelurile primite pe o intrare selectată:

1. Deschideți lista apelurilor primite apăsând tasta . Găsiți numărul pe care doriți să îl salvați în agenda telefonică și apăsați .
2. Pe ecran se va afișa **SALVARE**. Apăsați  pentru a confirma.

3. Utilizați tastele numerice pentru a introduce un nume. Apăsați din nou pentru a confirma numele. 
4. Tastați numărul și apăsați tasta  și selectați melodia tonului de apel.
5. Apăsați , apoi veți auzi un sunet pentru a vă anunța că o intrare a fost salvată în agenda telefonică.

9.1.4 Ștergerea unui număr din jurnalul de apeluri

1. Deschideți lista apelurilor primite apăsând tasta . Găsiți numărul pe care doriți să îl ștergeți, apăsați .
2. Selectați **ȘTERGERE**. Apăsați  pentru a confirma.

9.1.5 Ștergerea întregii liste a jurnalului de apeluri

1. Deschideți lista cu apeluri primite apăsând tasta  și apoi apăsați .
3. Selectați **ȘTERGERE TOATE**. Apăsați .
4. Apăsați  pentru confirmare.

9.2 JURNALUL DE APELURI EFECTUATE

În modul de așteptare, apăsați . Dacă lista apelurilor efectuate nu este goală, cea mai recentă intrare va apărea pe afișaj. Pentru a vizualiza numerele salvate anterior, apăsați tastele   pentru a răsfoi intrările ulterioare.

 Apelarea, adăugarea în agenda telefonică, ștergerea unei singure intrări și a tuturor intrărilor se face în același mod ca și în cazul apelurilor primite

10. APEL ÎN AȘTEPTARE

Pentru a utiliza această funcție, trebuie să comandați serviciul „apel în așteptare” de la operatorul dvs. și să vă familiarizați cu modul de gestionare a acestuia. Apoi este posibil să efectuați două apeluri externe în același timp.

 În timpul unui apel, un semnal sonor vă informează despre primirea unui al doilea apel

În timpul unui apel, veți auzi un semnal sonor care vă anunță la fiecare 5 secunde despre un al doilea apel primit. Acest sunet nu este audibil pentru persoana cu care vorbiți deja.

11. SETĂRILE BAZEI DE DATE



Utilizați tastele ▲▼ pentru a naviga prin MENUU.

Pentru a ieși din MENUU și a reveni la starea de așteptare, utilizați tasta



Orice modificare a setărilor poate fi efectuată numai atunci când telefonul este în modul de așteptare. Dacă receptorul nu se află în raza de acțiune a bazei, majoritatea funcțiilor nu pot fi setate.

11.1 ANULAREA ÎNREGISTRĂRII RECEPTORULUI

Pentru a șterge receptorul, utilizați un al doilea receptor înregistrat pe aceeași bază. După eliminare, receptorul nu va avea contact cu baza până când nu îl înregistrați din nou.

1. Apăsați tasta , apoi utilizați tastele ▲▼ pentru a **SELECTA BAZA** apăsând tasta .
2. Utilizați tastele ▲▼ pentru a găsi **ȘTERGERE RECEPTOR**. Apăsați  pentru a confirma. Când mesajul PIN apare pe ECRAN, introduceți numărul PIN (setat din fabrică 0000), confirmați cu tasta .
3. Ecranul va afișa inscripția **MAXCOM +**, Folosiți tastele ▲▼ pentru a selecta numărul receptorului pe care doriți să îl ștergeți. Apăsați  pentru a reveni la starea de așteptare.

11.2 SETAREA MODULUI DE APELARE (TON, PULS)

Modul de apelare trebuie setat în conformitate cu standardul PBX local.

Apelare Telefonul este presetat pentru ton de apel. Puteți schimba modul de apelare la ton sau puls:

1. Apăsați .
2. Apăsați ▲▼ și selectați **SETĂRI DE BAZĂ** prin apăsarea taster .
3. Apăsați tastele ▲▼ pentru a selecta **MODUL** și confirmați cu tasta .
4. Utilizați tastele ▲▼ pentru a selecta **TON** sau **PULS**. Pentru a confirma modul de apelare, apăsați .

11.3 SETAREA DURATEI FLASH

Funcția Flash (pauză calibrată) vă permite să utilizați funcții suplimentare oferite de operator sau de panoul de control intern.

Funcția Flash este selectată cu ajutorul butonului 

Este posibilă setarea uneia dintre cele trei lungimi:

Scurt -100 ms,

Medie -300 msec

Lung - 600 ms

Telefonul este setat din fabrică la 300 ms

Pentru a modifica lungimea semnalului FLASH:

1. Apăsați tasta  și selectați **SETĂRI DE BAZĂ**, apăsați  pentru a confirma.
2. Apăsați tastele ▲▼ pentru a selecta FLASH și confirmați cu .
- Utilizați tastele ▲▼ pentru a selecta **SCURT** (100 ms), **MEDIU** (300 ms), **LUNG** (600 ms).
3. Apăsați  pentru a confirma.

11.4 CODUL PIN

Telefonul are un cod de securitate PIN, care este necesar pentru unele setări de bază.

Setarea din fabrică este 0000. Acest număr poate fi modificat pentru a evita modificări de către persoane neautorizate.

1. Apăsați tasta  și selectați **SETĂRI DE BAZĂ**, apăsați  pentru a confirma.
2. Utilizați tastele ▲▼ pentru a găsi **PIN**. Apăsați  pentru a confirma.
3. Pe ecran va apărea un cod **PIN**, apoi apăsați, , introduceți codul PIN curent și apăsați .
4. Când pe ecran apare mesajul PIN **NOU**, apăsați , introduceți un nou număr PIN din patru cifre, confirmați cu tasta .
5. Când apare mesajul de CONFIRMARE?, reintroduceți noul cod PIN și confirmați cu tasta . Modificarea va fi confirmată printr-un sunet.

12. SETĂRILE RECEPTORULUI



Utilizați tastele ▲▼ pentru a naviga prin MENU

Pentru a ieși din MENU și a reveni la starea de așteptare, utilizați tasta .



Orice modificare a setărilor poate fi efectuată numai atunci când telefonul este în modul de așteptare. Dacă receptorul nu se află în raza de acțiune a bazei, unele funcții nu pot fi setate.

12.1 SETAREA MELODIEI TONULUI DE APEL AL CĂȘTILOR

Puteți alege 1 din 10 melodii de ton de apel separat pentru apeluri externe, separat pentru apeluri interne și 1 din 6 niveluri de volum (5 niveluri + ton de apel oprit).

12.1.1 Setarea melodiei pentru apeluri interne

(pentru conexiuni interfon interne - dacă mai mult de un receptor este înregistrat la bază)

1. Pe receptor, apăsați .
2. Selectați **SETARE RECEPTOR**, apăsați .
3. Selectați **TONURI DE APEL** și apăsați .
4. Cu tastele ▼ ▲, selectați **TON DE APEL INT.**
5. Confirmați cu , pe ecran apare **MESAJ (X)** și veți auzi tonul de apel curent.
6. Apăsați tastele ▼ ▲ pentru a asculta și selectați unul dintre cele zece tonuri de apel.
7. Apăsați tasta  pentru a confirma selecția.

12.1.2 Setarea melodiei pentru apeluri externe

1. Pe receptor, apăsați .
2. Selectați **SETARE RECEPTOR**, apăsați .
3. Selectați **TONURI DE APEL** și apăsați .
4. Utilizați tastele ▼ ▲, selectați tonul de **APEL EXT.**
5. Confirmați cu , pe ecran apare **MESAJ (X)** și veți auzi tonul de apel curent.
6. Apăsați tastele ▼ ▲ pentru a asculta și selectați unul dintre cele zece tonuri de apel.
7. Apăsați tasta  pentru a confirma selecția.

12.1.3 Setarea volumului soneriei

1. Pe receptor, apăsați .
2. Selectați **SETĂRI RECEPTOR**, apăsați .
3. Selectați **TONURI DE APEL** și apăsați .
4. Utilizați tastele ▼ ▲, selectați **VOCEA DVS.**
5. Confirmați cu tasta,  pe ecran va apărea **VOLUM (X)** și veți auzi nivelul curent al volumului setat. Pentru a opri soneria selectați **OPRIRE**.
6. Apăsați tastele ▼ ▲ pentru a selecta volumul tonului de apel.
7. Apăsați tasta  pentru a confirma selecția.

12.2 SETĂRI SUNET CĂȘTI

Puteți activa sau dezactiva sunetul tastelor, sunetul de avertizare privind nivelul scăzut al bateriei (un semnal sonor scurt va fi emis în timpul unui apel) și sunetul de prezență în afara razei de acoperire (un semnal sonor scurt va fi emis în timpul unui apel dacă receptorul este prea departe de bază).

12.2.1 Activarea/dezactivarea sunetelor tastelor

1. Pe receptor, apăsați .
2. Selectați **SETĂRI RECEPTOR**, apăsați .
3. Selectați **APEL** și apăsați .
4. Utilizați tastele ▼ ▲, selectați **SUNET TASTATURĂ**.
5. Utilizați tastele ▼ ▲ selectați **PORNIT/OPRIT** pentru a activa sau dezactiva sunetul.
6. Apăsați tasta  pentru a confirma selecția.

12.2.2 Pornirea/oprirea sunetului pentru baterie descărcată

1. Pe receptor, apăsați .
2. Selectați **SETĂRI RECEPTOR**, apăsați .
3. Selectați **APEL** și apăsați .
4. Cu tastele ▼ ▲, selectați **BATERIE DESCĂRCATĂ**.
5. Utilizați tastele ▼ ▲, selectați **PORNIT/OPRIT** pentru a activa sau dezactiva sunetul.
6. Apăsați tasta  pentru a confirma selecția.

12.2.3 Activarea/dezactivarea sunetului pentru prezență în afara ariei de acoperire

1. Pe receptor, apăsați .
2. Selectați **SETĂRI RECEPTOR**, apăsați .
3. Selectați **APEL** și apăsați .
4. Utilizați tastele  , selectați **ÎN AFARA ARIEI DE ACOPERIRE**.
5. Utilizați tastele  , selectați **PORNIT/OPRIT** pentru a activa/dezactiva sunetul
6. Apăsați tasta  pentru a confirma selecția.

12.3 SETAREA FILTRULUI DE FRECVENȚĂ

Pentru a regla în mod optim sunetul conversației, este posibil să alegeți unul dintre cele trei tipuri de frecvență. Alegerea filtrului potrivit poate compensa pierderea auzului la frecvențe

1. Pe receptor, apăsați .
2. Selectați **SETĂRI RECEPTOR**, apăsați .
3. Selectați **EGALIZATOR** și apăsați .
4. Utilizați tastele  , selectați filtrul corespunzător (BAS, SOPRANO sau NATURAL).
5. Apăsați tasta  pentru a confirma selecția.

12.4 ALEGEREA UNEI BAZE

Telefonul care funcționează în standardul GAP poate fi înregistrat pe maxim 4 baze. Producătorul garantează o funcționare adecvată a căștilor MC6800 cu bazele MC6800. Producătorul nu garantează o funcționare optimă cu alte baze decât MC6800. Se poate întâmpla ca MC6800 să nu poată efectua apeluri, chiar dacă este înregistrat în mod corespunzător într-o altă bază decât 6800. Acesta nu reprezintă un defect al telefonului și nu face obiectul reparației în garanție. Dacă receptorul a fost înregistrat în mai multe baze, puteți alege baza pe care doriți să o utilizați.

1. Pe receptor, apăsați .
2. Selectați **SETĂRI RECEPTOR**, apăsați .
3. Selectați **SELECTARE BAZĂ** și apăsați .
4. Utilizați tastele   și apăsați pentru a selecta baza pe care doriți să o utilizeze receptorul. Un x lângă număr înseamnă că receptorul utilizează în prezent această bază de date.
5. Când receptorul localizează baza selectată, veți auzi un sunet de confirmare.

12.5 SELECTAREA LIMBII

Consultați pagina 9 sau

1. Apăsați /OK, apoi utilizați tastele ▲▼ pentru a selecta **SETĂRI RECEPTOR** și apăsați /OK.
2. Utilizați tastele ▲▼ pentru a găsi limba dorită. **Apăsați** /OK **pentru a confirma.**
3. Apăsați tastele ▲▼ pentru a selecta limba dorită și confirmați alegerea cu /OK.

12.6 NUME RECEPTOR

Fiecare receptor înregistrat în bază are un număr corespunzător. Puteți da telefonului propriul nume sau număr, de exemplu, ANNA sau BIROU, în funcție de preferințele utilizatorului sau localizarea acestuia. Numele receptorului va apărea de mai multe ori după încheierea apelului. Numele poate conține max. 10 litere. Numele setat din fabrică este **MAXCOM**.

. Pentru a redenumi telefonul:

1. Pe receptor, apăsați .
2. Selectați **SETĂRI RECEPTOR**, apăsați .
3. Selectați **NUME RECEPTOR** și apăsați .
4. Ecranul afișează numele pe care l-ați setat în prezent.
5. Redenumiți receptorul utilizând tastatura. Pentru a șterge un caracter, utilizați .
6. Apăsați /OK pentru a salva modificările.



Un nume poate avea până la 6 caractere și poate fi format din litere, cifre și spații.

12.7 SETĂRI ECRAN

Puteți alege ca în modul de așteptare să se afișeze numele receptorului sau ora.

1. Pe receptor, apăsați .
2. Selectați **SETĂRI RECEPTOR**, apăsați .
3. Selectați **VIZUALIZARE**, și apăsați .
4. Utilizați tastele ▼ ▲ pentru a selecta ceea ce doriți să se afișeze, numele receptorului (**NUMELE RECEPTORULUI**) sau ora (**ORA**).
5. Apăsați /OK pentru a salva modificările.

12.8 PRELUAREA AUTOMATĂ A UNUI APEL.

Funcția de preluare automată a apelurilor oferă posibilitatea de a răspunde la un apel prin simpla ridicare a receptorului de pe bază sau din încărcător fără a fi nevoie să apăsați o tastă. Dacă această opțiune este dezactivată, toate apelurile vor trebui să fie preluate prin

apăsarea tastei , indiferent dacă receptorul este pe bază.

1. Apăsați , apoi utilizați tastele ▼ ▲ pentru a selecta **SETĂRI RECEPTOR** și apăsați .

2. Utilizați tastele ▼ ▲ pentru a găsi **PRELUARE AUTOMATĂ APEL**. Apăsați  pentru a confirma.

3. Apăsați ▼ ▲, selectați **OPRIT** sau **PORNIT** și confirmați selecția cu .

12.9 MEMORIE FLASH M1,M2,M3

Apăsarea și menținerea apăsată a butonului de memorie (M1, M2 sau M3) va forma numărul stocat anterior pentru acest buton

Salvarea numărului în butonul de memorie (M1 – M3)

1. Apăsați , apoi utilizați tastele ▼ ▲ pentru a selecta **SETĂRI RECEPTOR** și apăsați .

2. Folosind tastele ▼ ▲, găsiți **MEMORIE FLASH** și apăsați .

3. Utilizând tastele ▼ ▲ selectați butonul de memorie dorit (M1-M3) și confirmați selecția cu .

4. Utilizați tastele numerice pentru a introduce numărul în memorie și confirmați cu .



Pentru a edita sau șterge un număr, utilizați



13. Setările datei și orei

13.1 FORMAT DATE

1. Pe receptor, apăsați .

2. Utilizați tastele ▼ ▲ pentru a selecta **CEAS**, apăsați .

3. Apăsați **TASTELE** ▼ ▲ **PENTRU A SELECTA DATELE** și apăsați .

4. Apăsați tastele ▼ ▲ pentru a selecta formatul pe care îl doriți (ZZZZLLLLAA, LLZZAA).

5. Apăsați  pentru a salva modificările.

13.2 FORMATUL OREI

1. Pe receptor, apăsați .
2. Utilizați tastele ▼ ▲ pentru a selecta **CEAS**, apăsați .
3. Apăsați tastele ▼ ▲ **PENTRU FORMATAREA OREI** și apăsați .
4. Apăsați tastele ▼ ▲ pentru a selecta formatul adecvat de 12 sau 24 de ore.
5. Apăsați butonul  pentru a salva modificările.

13.3 SETĂRI ORĂ

1. Pe receptor, apăsați .
2. Utilizați tastele ▼ ▲ pentru a selecta **CEAS**, apăsați .
3. Utilizați tastele ▼ ▲ pentru a selecta **FORMAT ORĂ** și apăsați .
4. Setăți ora utilizând tastele numerice
5. Apăsați  pentru a salva modificările.

 În cazul identificării numărului în sistemul FSK, telefonul descarcă automat ora setată pe centrala telefonică a operatorului după un apel primit.

13.4 PASUL 1: SETĂRILE DATEI

1. Pe receptor, apăsați .
2. Utilizați tastele ▼ ▲ pentru a selecta **CEAS**, apăsați .
3. Utilizați tastele ▼ ▲ pentru a selecta **DATĂ**, apăsați .
4. Setăți data utilizând tastele numerice.
5. Apăsați  pentru a salva modificările.

 În cazul identificării numărului în sistemul FSK, telefonul preia automat data de la centrala telefonică (cu excepția anului).

14. CEAS DEȘTEPTĂTOR

Pentru a activa alarma:

1. Pe receptor, apăsați .
2. Apăsați tastele ▼ ▲, **CEAS DEȘTEPTĂTOR**, apăsați .

3. Pentru a seta ceasul cu alarmă, selectați **PORNIT**, apăsați  și apoi utilizați tastele pentru a seta ora alarmei.
4. Apăsați butonul , afișajul va afișa **AMÂNARE**,
5. Apăsați ▼ ▲ și utilizați  pentru a dezactiva temporar activarea sau dezactivarea.
6. Apăsați butonul , ecranul va afișa .
7. Apăsați  pentru a ieși din meniu.

Alarma sună aproximativ 45 de secunde. Când sună ceasul cu alarmă, apăsați orice tastă de pe căști pentru a opri tonul de apel. Dacă modul amânare este setat, alarma va suna din nou timp de 7 minute și se va repeta până când se oprește .



Tasta este activă dacă tastatura telefonului este blocată
Pentru a opri ceasul cu alarmă



Nivelul volumului alarmei este același cu setările de volum pentru soneria căștilor.
Dacă tonul de apel al căștilor este oprit, volumul va fi în poziția 1.



În timpul unui apel, când vine ora alarmei, sunt emise semnale sonore scurte în receptor și pictograma  iluminează intermitent.



Când telefonul sună, când vine ora alarmei, alarma nu va porni. Cu toate acestea, dacă funcția de amânare este activată, alarma va suna din nou

Pentru a opri ceasul cu alarmă

1. Pe receptor, apăsați .
2. Apăsați tastele ▼ ▲, **CEAS DEȘTEPTĂTOR**, .
3. Pentru a seta ceasul cu alarmă, selectați **OPRIRE**, apăsați  și pictograma  va dispărea de pe ecran.

15. Resetare la setările din fabrică

Dacă este necesar, puteți reveni la setările din fabrică utilizând setările inițiale. Tonurile căștilor, codul PIN și alte setări vor reveni la setările din fabrică.

1. Pe receptor, apăsați .
2. Selectați **SETĂRI DIN FABRICĂ**, apăsați .
3. Introduceți PIN-UL (PIN-UL presetat este: 0000).

4. Apăsati .
5. Pe ecran apare mesajul CONFIRMARE?
6. Apăsati  pentru a confirma.



Setări din fabrică, consultați pagina **Bląd! Nie zdefiniowano zakladki..**

16. ALTE FUNCȚII ALE RECEPTORULUI

16.1 BLOCAREA TASTATURII

Pentru a bloca tastatura, apăsați și mențineți apăsată tasta  în modul de așteptare. Ecranul va afișa pictograma . Când blocarea este activată, apăsarea neintenționată a butonului nu are niciun efect.

Pentru a debloca tastatura, apăsați și mențineți apăsată tasta .



Este imposibil să efectuați un apel dacă tastatura este blocată, chiar și în cazul telefoanelor de urgență. Cu toate acestea, puteți răspunde la apelurile primite ca de obicei apăsând tasta . În timpul unui apel, tastatura funcționează normal, după care apelul este blocat din nou.

16.2 PORNIREA/OPRIREA RAPIDĂ A SONERIEI

Când telefonul este în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta . Dacă tonul de apel este oprit, pe ecran apare pictograma .

16.3 APELAREA RECEPTORULUI (RECEPTOARELOR)

Receptoarele pot fi sunate prin apăsarea tastei  de pe stația de bază. Apelul poate fi întrerupt prin apăsarea oricărei taste de pe receptor sau prin apăsarea din nou a tastei  de pe bază.

17. UTILIZAREA MAI MULTOR CĂȘTI

Baza poate înregistra până la 5 căști care funcționează în standardul GAP. Fiecare cască poate fi înregistrată pe maxim 4 baze. Dacă utilizați alte căști decât MC 6800, este posibil ca unele caracteristici să nu fie disponibile. Pentru a utiliza căști suplimentare, trebuie să le înregistrați în baza de date. În setul DUBLU MC6800 (cu două căști), ambele căști sunt, de obicei, deja înregistrate la bază.

17.1 ÎNREGISTRAREA UNUI RECEPTOR LA UNITATEA DE BAZĂ

Pe receptor:

1. Apăsați .
2. Utilizați tastele  , **CONECTARE** pentru a confirma. .
3. **BAZA 1** va apărea pe ecran, utilizați tastele   pentru a selecta baza la care doriți să înregistrați receptorul. Un X lângă număr înseamnă că receptorul este deja înregistrat în această bază.
4. Apăsați , introduceți CODUL PIN (presetat la 0000).
5. **CĂUTARE.**

În bază:

6. Apăsați și mențineți .
7. Veți auzi un sunet care confirmă înregistrarea cu succes a receptorului la bază

Dacă noul receptor nu poate localiza baza, va reveni la meniul anterior. Încercați să vă reînregistrați folosind un alt număr de bază sau efectuați operațiunea de înregistrare în ordine inversă, adică mai întâi apăsați tasta  de pe bază și apoi înregistrați-vă din elementul de MENIU al receptorului. Asigurați-vă că sunteți aproape de bază.

17.2 EFECTUAREA APELURILOR INTERNE

Pentru a vă conecta la receptorul conectat la aceeași bază de date, în starea de așteptare a telefonului:

1. Apăsați .



Dacă numai două receptoare sunt înregistrate la bază, conexiunea va avea loc automat atunci când apăsați tasta .



Dacă la bază sunt înregistrate 3 sau mai multe receptoare, pe afișajul din stânga va apărea o listă cu receptoarele disponibile, numărul 9 din dreapta. Tastați numărul receptorului utilizând tastele numerice. Numărul receptorului de apel apare pe afișajul celui alt receptor. Dacă doriți să sunați toate receptoarele, selectați tasta 9.

2. Pentru a încheia o conversație internă, apăsați .

17.3 PRELUAREA ȘI ÎNCHEIEREA APELURILOR INTERNE

În timpul unui apel intern, telefonul sună și numărul receptorului apare pe ecran. Pentru a răspunde la un apel, apăsați . Apăsați  din nou pentru a încheia apelul.

17.4 REDIRECȚIONAREA APELURILOR EXTERNE CĂTRE ALT RECEPTOR

Puteți transfera un apel extern către un alt telefon:

1. Când primiți un apel extern, apăsați .
2. Utilizați tastele ▼ ▲, selectați **INTERFON**, dacă este necesar, selectați numărul receptorului apelat și apăsați tasta . Apelul extern va fi suspendat. Dacă receptorul nu răspunde, puteți reveni la apelul extern apăsând .
3. Dacă telefonul răspunde la apel, apăsați  pentru a redirecționa apelul.

17.5 APELURI DE TIP CONFERINȚĂ

Este posibil să transferați un apel extern către un alt receptor, astfel încât toată lumea să se poată auzi reciproc.

În timpul unei conversații externe

1. Apăsați .
2. Utilizați tastele ▼ ▲ pentru a selecta **INTERFON**,
3. Selectați numărul receptorului cu care doriți să efectuați conferința (apelul extern este suspendat în acest timp).
4. Când răspundeți la un apel prin receptor, puteți avea o conversație privată. Apăsați și mențineți apăsată tasta  pentru a efectua un apel prin sistemul de conferință.
5. Dacă apăsați tasta  pe una dintre căști, conferința se încheie, dar celelalte căști pot continua să aibă o conversație externă.

18. MESAGERIA VOCALĂ

Pentru ca funcția să fie activă, trebuie să comandați un serviciu de „mesagerie vocală” de la operatorul dvs. Pentru mai multe informații, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii. Primirea mesajului este indicată printr-un simbol și un LED intermitent (cu condiția ca serviciul de semnalizare să fie furnizat de operator). După ascultarea tuturor mesajelor, simbolul  va dispărea de pe ecran.

În funcție de semnalul trimis de panoul de control, există cazuri în care simbolul  se aprinde atunci când mesageria vocală nu este activă. Cu toate acestea, acesta nu este un

defect al telefonului și nu face obiectul reparației în garanție. Simbolul  poate fi eliminat din MENIUL registrului de apeluri.

1. În modul de așteptare, apăsați  sau apăsați , apoi selectați **APELURI**.
2. Apăsați și mențineți apăsată tasta „4” pentru a șterge intrările din mesageria vocală. Pictograma  va dispărea de pe ecran

19. SETĂRILE DIN FABRICĂ

Limbă	Poloneză
Răspuns automat	Dezactivat
Durată Flash	medie (300ms)
Nume receptor	MAXCOM
Mod apelare	Ton
Format dată	ZZ-LL-AAAA
Format oră	24 – ore
Melodia Budzika	Melodie 4
Melodie ton de apel extern	Melodia 1
Sunet taste	Activat
Sunet: în afara razei de acoperire	Activat
Sunet, baterie descărcată	Activat
Sonerie	Nivelul 3
Volum Difuzor	Nivelul 3
Melodia apel intern	Melodia 2
Răspuns automat	Activat
Cod PIN	0000

20. DEPANARE

Problema	Soluție
Conexiunea la bază nu funcționează	- Verificați dacă receptorul este înregistrat în baza de date.
Nu se poate efectua un apel	- Cablul telefonic nu este conectat corect - Verificați dacă linia nu este utilizată de un alt telefon - Sursa de alimentare nu este conectată - Bateriile reîncărcabile sunt descărcate sau deteriorate Receptorul este prea departe de unitatea de bază. - Modul de apelare este greșit setat
Interferențe în timpul apelului	- Receptorul este prea departe de bază - Baza nu este așezată într-un loc potrivit

Data și ora de pe ecran iluminează intermitent	-Nu s-au setat data și ora, setați data și ora
Sistemul nu funcționează	- Reveniți la setările din fabrică - Deconectați sursa de alimentare și conectați-o din nou
Bateriile reîncărcabile se descarcă după o perioadă scurtă de timp	- Baterii reîncărcabile sunt deteriorate - Verificați dacă contactele încărcătorului nu au probleme cu contactul la receptor în timpul încărcării - Încărcați receptorul timp de 1,5 ore
Identificarea apelantului nu funcționează	- Acest serviciu depinde de furnizorul de telecomunicații - Număr ascuns

21. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Maxcom S.A. declară că tipul de dispozitiv radio:

Telefon dect MAXCOM MC6800

respectă Directiva 2014/53/UE, Directiva 2009/ 125/CE și Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa:

<http://www.maxcom.pl/deklaracje>

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice!

Toate informațiile furnizate în manualul de utilizare au fost furnizate cu mare atenție. În ciuda acestui fapt, manualul poate conține erori pentru care Maxcom nu este responsabil.

Dacă este necesară asistență tehnică, vă rugăm să contactați linia telefonică de suport la (+48) 32 325 07 00 sau serwis@maxcom.pl

Site-ul nostru:

<http://www.maxcom.pl/>

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy, Polonia
Towarowa 23a
POLONIA
Telefon: +48 32 327 70 89
fax +48 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

